

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

First Sunday of Advent November 29th, 2015



Primer Domingo de Adviento 29 de Noviembre del 2015

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Benjamin Koloamantangi	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Vera Priego	CCD / Conf. Secretary
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.
Ramiro Castillo	R.I.C.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES*

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/ OUR LADY'S PRAYER GROUP)

Filipino Mass— Last Sunday of the Month *bawat huling Linggo ng buwan* 2:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.



Welcome

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/

BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



Culture of Life

Human life is the most basic gift from a loving God—a gift over which we have stewardship, not absolute dominion. As responsible stewards, we uphold and defend the sanctity of life from its conception to its natural end. We must never directly intend to cause our own death or that of anyone else.

Earlier this year, the California legislature passed assisted suicide, allowing doctors to prescribe overdose medication to terminally ill patients. We are asked to stand for the lives of our elderly and dying and oppose suicide.

Herewith are reasons why we oppose suicide:

"It sends the wrong message: legalizing for the terminally ill, while discouraging for the rest of the population, teaches that the lives of the ill and disabled do not matter to our society."

"It will worsen patient care. Patients in other states where assisted suicide has become law, are being denied treatment prescribed by their doctors and instead offered drugs for assisted suicide." "It will increase non-terminal suicide rates.

Suicides skyrocket when assisted suicide is legalized. Oregon's suicide rate for non-terminal people increased 49% after assisted suicide became legal." This weekend and next weekend, there will be a signature-gathering to petition the State to stop assisted suicide. Be part of it.

Throughout the month of November we have been praying for our dead. In closing, let us remember in a special way those who were in leadership and responsible positions. They are:

1. Fr. Rene Gomez, d. 06-07-09. From Belize, he started the second Spanish mass and reconfigured the church to a more traditional arrangement.
2. Fr. Ron Burke, d. 06-19-10. He organized the people towards a successful opposition to the relocation of city residents; started the perpetual adoration and the shelter.
3. Maria Bocalbos, d. 04-16-11. She organized and directed the 8AM Sunday choir which is named after her.
4. Janice Escobar, d. 04-17-11. A Singles for Christ, she was commentator at the 6PM Sunday mass; always pleasant to hear her say, "Welcome to St. Bruno's."
5. Tuuta Mahe, d. 06-09-12. Orphaned at an early age and being the eldest in a family of ten, he supported his siblings, sending them to school while he himself never had a formal education.
6. Maritza Aberouette, d. 06-10-12. The parish office was like a second home. She would be around checking the books and everyone else. She was Finance Council chair and in charge of the *Purissima*.
7. Kathie Bassett, d. 08-27-12. She was in charge of RCIA; also a liturgical minister.
8. Gini Malaspina, d. 08-28-13. For 37 years, she served as church cantor and organist. On festival day, she would sing and accompany herself with an auto harp.
9. Jim Browne, d. 08-19-14. He was church usher, parking attendant and freelance photographer.
10. Mary Harmon, d. 10-9-14. She prided herself as one of the pioneers of the parish and was the chair of the Young Ladies Institute for many years.

Cultura de la Vida

La vida humana es el don más básico de un Dios de amor un regalo sobre el que tenemos la administración, no dominio absoluto. Como administradores responsables, confirmamos y defendemos la santidad de la vida desde su concepción hasta su fin natural. Nunca debemos intencionalmente causar nuestra propia muerte o la de cualquier otra persona.

A principios de este año, la legislatura de California aprobó el suicidio asistido, lo que permite a los médicos a recetar medicamentos sobredosis a los pacientes con enfermedades terminales. Se nos pide que respetemos la vida de nuestros ancianos y moribundos y oponamos al suicidio.

Razones por las que nos oponemos:

"Envía el mensaje equivocado: la legalización de los enfermos terminales, mientras desalentador para el resto de la población, enseña que la vida de los enfermos y los discapacitados no tienen importancia para nuestra sociedad." "Es la peor atención al paciente. Los pacientes de otros estados donde el suicidio asistido se ha convertido en ley, se les niega el tratamiento prescrito por sus médicos en lugar ofrecen para el suicidio asistido".

"Va a aumentar las tasas de suicidio no terminales. Los suicidios aumentaron cuando se legalizó el suicidio asistido. Tasa de suicidio de Oregón para que la gente no terminal se incrementó 49% tras el suicidio asistido se convirtió legal".

Este fin de semana y el próximo fin de semana, habrá una recolección de firmas de petición ante el Estado para detener el suicidio asistido. Únase.

A lo largo del mes de Noviembre hemos estado orando por nuestros difuntos. Para terminar, recordemos de manera especial algunos líderes y encargados. Ellos son:

1. Padre René Gómez, +6-7-09. De Belice, comenzó la segunda misa en español y reconfiguró la iglesia a un arreglo más tradicional.
2. Padre Ron Burke, +6/19/10. Organizó las personas hacia una oposición exitosa a la reubicación de los residentes de la ciudad; comenzó la adoración perpetua.
3. María Bocalbos, +4/16/11. Organizó y dirigió el coro de 8am del Domingo, que lleva el nombre de ella.
4. Janice Escobar, +4/17/11. Fue comentarista en la misa de 6pm del Domingo; siempre agradable oírle decir, "Bienvenido a San Bruno."
5. Tuuta Mahe, +6/9/12. Huérfano a temprana edad y ser el mayor de una familia de diez, él apoyó sus hermanos, enviándolos a la escuela, mientras que él mismo nunca tuvo una educación formal.
6. Maritza Aberouette, +6/10/12. La oficina de la parroquia era como un segundo hogar. Ella fue presidente del Consejo de Finanzas y encargada de la *Purísima*.
7. Kathie Bassett, +8/27/12. Ella estaba a cargo de RICA; También un ministro litúrgico.
8. Gini Malaspina, +8/28/13. Durante 37 años, trabajó como cantor y organista de la iglesia. El día de la fiesta, ella cantaba acompañada con un arpa.
9. Jim Browne, +8/19/14. Era acomodador, y fotógrafo.
10. Mary Harmon, +9/10/14. Se enorgullecía como uno de los pioneros de la parroquia y fue el presidente del Instituto señoritas durante muchos años.



Weekly Calendar /
Calendario Semanal

SUNDAY, November 29th, Domingo
7PM-9PM Practica—Obra de la Virgen de Gpe. (IGLESIA)
7:00PM-9PM AA- Grupo Serenidad (SG)
Monday, November 30th, Lunes
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM-9PM Grupo—Seguidores del Sagrado Corazon (SM.2)
7PM-9PM Grupo El Salvador del Mundo (UR)
7PM-9PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
7PM-9PM Practica—Obra de la Virgen de Gpe. (IGLESIA)
Tuesday, December 1st, Martes
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6PM-8:15PM Confirmation Classes—Starting w 6pm Mass
8PM-9PM Tongan Choir Practice (SAINT GABRIEL)
Wednesday, December 2nd, Miércoles
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
10AM-3PM Junta del Grupo Arquidiocesano (MH)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM-9PM Clases de RICA (SM)
7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
Thursday, December 3rd, Jueves
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
7PM Novena a la Virgen de Guadalupe (IGLESIA)
7PM-9PM Legión de Maria (ST. MICHAEL'S)
7PM-9PM Tongan Choir Practice (SG)
Friday, December 4th, Viernes
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Novena a la Virgen de Guadalupe (SALON)
7PM-9PM Camino, Verdad y Vida Choir Practice (SG)
Saturday, December 5th, Sábado
9AM-11AM CCD Classes / Catecismo (MH)
4PM-6PM Legión de Maria Estudio de Biblia (UPPER RM)
5PM-7PM Tongan Choir Practice (SG)
6PM Novena a la Virgen de Guadalupe (IGLESIA)
7PM-12AM Tongan Men's Club (SG)



We pray for the healing and full recovery of:

- Porfirio Morris Julita Morris
Imelda Morris Nora Matias
Hine Tuifua Hilda Avila
Josefina Lopez Hector Camacho
Gustaf & Lillian Bonello

and all those who are sick please keep them in your
prayers that God may grant them their health.

MASS INTENTIONS /
INTECIONES DE LA MISA



Saturday, November 28th, Sábado
4:30 p.m. Jody Policar (Birthday)
Mizraim & King Charles (Birthday) Souls in Purgatory
+Therese Pereira +George Rivas +Emidio Fenech
7:00 p.m. Marcos Delgadillo (Cumpleaños)
+Miguel Delgadillo (5to Aniversario de Fallecim.)
Sunday, November 29th, Domingo
8:00 a.m. Deceased Members of the Aguirre Family
10:00 a.m. +Rafael Alvarez
12:00 p.m. Sister Rose (Birthday)
6:00 p.m. Carol Carter (Healing)
Monday, November 30th, Lunes
8:00 a.m. Antonio & Elisa Ponce
6:00 p.m. Juan Manuel Gomez & Family
Tuesday, December 1st, Martes
8:00 a.m. +Edith Sehr
6:00 p.m. +Josue Ganaden (Death Anniversary)
Wednesday, December 2nd, Miercoles
8:00 a.m. Holy Souls in Purgatory
Thursday, December 3rd, Jueves
8:00 a.m. +Luis Rivera
6:00 p.m. +Porfirio Eborlas
Friday, December 4th, Viernes
8:00 a.m. Souls in Purgatory
6:00 p.m. +Terry & Francisca Romero
Saturday, December 5th, Sábado
8:00 a.m. Deceased Gaymatan Family Members

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rom 10:9-18; Ps 19:8-11; Mt 4:18-22
Tuesday: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17; Lk 10:21-24
Wednesday: Is 25:6-10a; Ps 23:1-6; Mt 15:29-37
Thursday: Is 26:1-6; Ps 118:1, 8-9, 19-21, 25-27a;
Mt 7:21, 24-27
Friday: Is 29:17-24; Ps 27:1, 4, 13-14; Mt 9:27-31
Saturday: Is 30:19-21, 23-26; Ps 147:1-6; Mt 9:35-10:1, 5a, 6-8
Sunday: Bar 5:1-9; Ps 126:1-6; Phil 1:4-6, 8-11; Lk 3:1-6



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Rom 10:9-18; Sal 19 (18):8-11; Mt 4:18-22
Martes: Is 11:1-10; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 12-13, 17;
Lc 10:21-24
Miércoles: Is 25:6-10a; Sal 23 (22):1-6; Mt 15:29-37
Jueves: Is 26:1-6; Sal 118 (117):1, 8-9, 19-21, 25-27a;
Mt 7:21, 24-27
Viernes: Is 29:17-24; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Mt 9:27-31
Sábado: Is 30:19-21, 23-26; Sal 147 (146):1-6;
Mt 9:35-10:1, 5a, 6-8
Domingo: Bar 5:1-9; Sal 126:1-6; Fil 1:4-6, 8-11; Lc 3:1-6

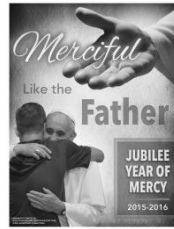


Year of the Consecrated Life



Jubilee Year of Mercy (We are only 9 days away from the beginning of the Year of Mercy which starts on December 8th)

Besides a new liturgical year, this Advent features an additional "beginning"--next week's opening of the Jubilee Year of Mercy, a graced opportunity to contemplate more profoundly and live more concretely the mystery of God's unconditional love. Pope Francis says that mercy, as the bridge connecting God and the human family, opens our hearts to welcome God's love for us sinners and our eyes to recognize others, especially society's least loved and most vulnerable, as brothers and sisters entrusted to our care. Today's scriptures provide a perfect Jubilee preparation. Jeremiah comforts us with the promise of God's justice; Paul challenges us to abound in love for all; Luke bids us anticipate Jesus' future coming as the joyful advent of our redemption. But in a unique way, this Jubilee Year's Advent reminds us that Jesus, whose coming we await, is already present among us, in those for whom we need to become instruments of God's mercy.—*Peter Scagnelli, Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.*



Catechism Corner

Those reading this bulletin segment probably gave thanks for many things this week. Young children will be thankful for their parents' guidance and protection. Teens will be thankful for their friends, electronic media and getting by in school. Young adults will be thankful for connecting to other eligible young adults. Parents will be thankful for their children, who make their lives meaningful. The poor will be thankful for having a hot meal and a warm place to sleep. The wealthy will be thankful for a good financial year. The employed have gratitude for a job. The sick will be grateful for good medical care. Some elderly will be grateful for being able to live on their own. Other elderly will be glad to be in a nursing home, getting help with basic needs.

But under all these attitudes of gratitude, are we not ultimately most thankful to God? For without Him, we would not have any category in which to fall. We would not have life, parents, been a teenager, a young or middle-aged adult, poor or wealthy, sick or healthy, or elderly. If never born, we would not have acquired the trappings of civilization, comforts, a home in which to live and a church in which to worship. We owe everything to God. Let us honor Him in the way in which He deserves.

"I will tell you, scholar, I have heard a grave divine say that God has two dwellings, one in heaven, and the other in a meek and thankful heart.".....Izaak Walton



Año Jubilar de la Misericordia (Estamos a solo 9 días del comienzo del año de la Misericordia que comienza el 8 de Diciembre)

Además de un Año Nuevo Litúrgico, este Adviento se caracteriza por incluir otro "comienzo"; la próxima semana es la inau-

guración del Año Jubilar de la Misericordia, un tiempo de gracia para contemplar más profundamente y vivir más concretamente los misterios incondicionales del amor de Dios. El Papa Francisco dice que la misericordia, así como el puente que conecta a Dios con la familia humana, abre nuestros corazones para dar la bienvenida al amor de Dios por nosotros pecadores y abre nuestros ojos para reconocer al prójimo, especialmente en los menos amados por la sociedad y los más vulnerables, como hermanos y hermanas confiados a nuestro cuidado. Las Escrituras de este día facilitan una perfecta preparación para el Jubileo. Jeremías nos consuela con la promesa de la justicia de Dios; Pablo nos desafía para prosperar en el amor por todos, mientras que Lucas se esfuerza por anticiparnos el futuro de la venida de Jesús como el alegre adviento de nuestra redención. Pero de una única manera, el Adviento de este Año Jubilar nos recuerda que Jesús, de quien esperamos su venida, está ya presente en medio de nosotros, en aquellas personas para las que necesitamos convertirnos en instrumentos de la misericordia de Dios.—*Peter Scagnelli, Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.*

Aquellos leyendo este segmento boletín probablemente dieron gracias por muchas cosas esta semana. Los niños pequeños estarán agradecidos por la orientación y la protección de sus padres. Los adolescentes agradecerán por sus amigos, los medios de comunicación electrónicos y salir adelante en la escuela. Los adultos jóvenes estarán agradecidos por la conexión con otros jóvenes adultos. Los padres estarán agradecidos por sus hijos, que hacen que su vida significativa. Los pobres estarán agradecidos por tener comida caliente y un lugar para dormir. Los ricos estarán agradecidos por un buen año financiero. El empleado tiene gratitud por su trabajo. El enfermo estará agradecido por la buena atención médica. Algunos ancianos estarán agradecidos por poder vivir por su cuenta. Otros ancianos estarán encantados de estar en un hogar de ancianos, cómo obtener ayuda con las necesidades básicas.

Pero en todas estas actitudes de gratitud, ¿no es en última instancia, más agradecidos a Dios? Porque sin él, no tendríamos nada. No tendríamos la vida, los padres, el ser adolescente, un adulto joven o de mediana edad, pobres o ricos, enfermos o sanos, o de edad avanzada. Si no hayamos nacido, no habríamos adquirido las trampas de la civilización, las comodidades, un hogar en el que vivir y una iglesia en la que adorar. Se lo debemos todo a Dios ¡Deje que nosotros lo honremos en la forma en que Él merece.

"Te diré, erudito, he oído un grave divina decir que Dios tiene dos viviendas, una en el cielo, y el otro en un corazón humilde y agradecido." Izaak Walton